DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XXXIV. | ZATURDAG den 17den JANUARY 1846. | No. 3.

A°. 1846. **N°. 1.**

NOTIFICATIE,

Houdende bepalingen op het toelaten van beëedigde Translateurs en Interpreteurs, in de Nederduitsche en vreemde talen, binnen deze kolonie.

De GEZAGHEBBER van Curaçao en onderhoorigheden.

Noodig geoordeeld hebbende, eenige bepalingen te maken, ten aanzien der toelating van personen tot de uitoefening der functien van beëedigde Translateur en Interpreteur in de Nederduitsche en vreemde talen op de Eilanden Curaçao, Bonaire en Aruba, aangezien het niet dan regtmatig is, dat aan het Bestuur vooraf blyke, dat de verzoeker de vereischte bekwaamheid bezitte, om de opgemelde publieke functien naar behooren [illegible]

De[illegible] gehoord,

Heeft goedgevonden [illegible], gelyk bepaald wordt by deze:

Art. 1.

Niemand zal op dit noch op de onderhoorige Eilanden Bonaire en Aruba, de functien van beëedigde Translateur en Interpreteur in de Nederduitsche of vreemde talen mogen uitoefenen, dan na daartoe door den Gezaghebber der kolonie te zyn toegelaten of geregtigd verklaard.

Art. 2.

De toelating by het voorgaande artikel bedoeld, wordt aan den Gezaghebber by rekwest verzocht, waarop door denzelve eene Commissie, bestaande uit *drie* of zoo noodig *meerdere* personen zal worden benoemd, ten einde te onderzoeken, of de adressant tot de uitoefening der functien van Translateur en Interpreteur, in de door hem voorgestelde talen, de vereischte kunde bezit; zullende voor het door de bedoelde Commissie aan den belanghebbende aftegeven bewys van den uitslag van het plaats gehad hebbend onderzoek, en wel vóór de uitreiking van dat bewys, voor vacatie geld, aan *elk* lid der Commissie door den belanghebbende worden betaald, eene som van vyf gulden.

Art. 3.

Het door de gemelde Commissie afgegeven bewys hiervoren bedoeld, zal vervolgens door den Adressant aan den Gezaghebber worden ingezonden, ten einde daarna op het door hem ingediende verzoekschrift moge worden beschikt, zoo als [illegible] zal worden te behooren.

[illegible]

[illegible]ESSER.

Ter ordonnantie van den Gezaghebber,
De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

Gepubliceerd op Curaçao binnen het fort Amsterdam en in de Willemstad, den 8 January daaraanvolgende.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

In een geneeskundig maandwerk, getiteld *Encyclographie des Sciences Medicales*, April 1845, vindt men eene nota over de vervalschingen, welke sommige voedende zelfstandigheden ondergaan, waarvan sommigen werkelyk schadelyk worden; anderen daarentegen blyven wel onschadelyk, doch strekken om de koopers te bedriegen, die voor hun geld valsche waren voor echte koopen.

Deze nota is het voorwerp geweest van een verzoekschrift, aan de fransche kamers ingediend, met oogmerk om dezelven uittelokken tot een verslag over de maatregelen, welke er te nemen zyn om dit bedrog voortekomen.

Het bedrog strekt zich uit over een groot getal voedende stoffen, en over dranken, zoo als melk, wyn, bier, brandewyn, cider, enz. Van deze vervalschingen zullen wy slechts een paar aanhalen.

Het meel door lang te blyven liggen ondergaat eene zure gisting, ten gevolge waarvan de maag het niet behoorlyk kan [illegible] ons wel eens is verhaald geworden, dat op sommige marktplaatsen in de West-Indiën, van waar meel naar buitenlands wordt gevoerd, er wel eens meel, dat lang is blyven liggen en deze zure gisting ondergaan heeft, aan de inlandsche bakkers verkocht wordt.

Met het brood kan bedrog gepleegd worden door hetzelve veel water te doen bevatten. Inderdaad een brood van een pond, waarin het water door het bakken is uitgedampt, bevat meerder voedselstof dan een ander brood van hetzelfde gewigt, waar zulks niet heeft plaats gehad.

De thee bladeren, welke reeds afgetrokken of door zeewater beschadigd zyn, worden door zekere middelen weder opgerold en met indigo of wel met pruissisch blaauw gekleurd. Zoo werd er in 1844, in Frankryk, de thee, voortkomende uit een vaartuig, hetwelk schipbreuk had geleden, weder groen gekleurd door eene vergiftige zelfstandigheid, ten einde dezelve wederom in den handel te brengen.

Het zeezout, dat gebruikt wordt tot toebereiding van spyzen, is menigmalen het voorwerp van bedrog geweest. Het is de natuur, die het in groote hoeveelheid oplevert, vooral in de West-Indische eilanden; doch de hooge inkomende regten van sommige staten zyn oorzaak, dat men een kunstzout fabriceert, hetwelk dikwerf uit schadelyke stoffen is zamengesteld.

Hiervan worden voorbeelden bygebragt. Eene épedemie, die in 1827 400 personen aantastte, was veroorzaakt door zulk kunstzout, dat in het departement van de Marne was verkocht geworden.

De vermenging van de zouten, voortkomende van de fabrieken, met het voedingszout kan zeer groote gevaren opleveren.

La Presse van den 17 December 1843 berigtte, dat er in 's Gravenhage meer dan 80 personen waren vergiftigd geworden [illegible] gebruikt te hebben, tot de toebereiding hunner [illegible] voortkomende uit eene fabriek, die hetzelve tot een lagen prys leverde. Uit proefnemingen is het gebleken, dat dit zout eene arseniale bereiding bevatte.

Het schynt, dat men de hoop nog niet opgegeven heeft om Amsterdam met versch water te voorzien door middel van eene boorput. De volgende vraag was door de Hollandsche Maatschappy der Wetenschappen te Haarlem voorgesteld om beantwoord te worden vóór den 1 January 1846:

"Het mislukken der Artesiaansche putboring op de Nieuwmarkt te Amsterdam, naar redelyk vermoeden, moetende worden toegeschreven aan den onverwonnen tegenstand eens keisteens en daardoor te weeg gebragte kniebuiging der onderste buizen, ter geleiding van de putboor dienende, waarby het verder doorschieten dezer boor onmogelyk werd gemaakt; is by de Hollandsche Maatschappy der wetenschappen de bedenking opgerezen, of er niet een middel zou te vinden zyn, waardoor dergelyk beletsel kan worden voorgekomen. Een werktuig, tot het opruimen van den ondergrond in wyder omtrek dan dien van den afdalenden koker, zoude daartoe welligt dienstig kunnen zyn.

"De Maatschappy verlangt alzoo de van naauwkeurige teekeningen vergezelde gaande beschryving van zulk een werktuig, of van zulke werktuigen, die men als beproefd nuttig ten voormelden einde heeft gevonden, of als zoodanig kan aanbevelen."—

Eene andere vraag dezer Maatschappy is deze:

Men verlangt eene geologische beschryving der Nederlandsche Koloniën in Zuid Amerika, uit eigene onderzoekingen opgemaakt.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 14 January 1846.

BY beschikking van den Heer Gezaghebber dezer kolonie, dd. 14 January dj. No. 22, is bepaald: dat van en met dien datum alle door het Bestuur te sluitene verkoopen van voortbrengselen, voor zoo ver te dien aanzien niet in het byzonder anders zy of worde overeengekomen, zullen worden geacht te hebben plaats gehad, onder verpligting van den kooper om, uiterlyk binnen twee maanden na den gesloten verkoop, het gekochte te betalen; met uitzondering van vee, voor hetwelk, eens voor al, het verschuldigde by de levering zal moeten worden voldaan.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 January 1846.

BY beschikking van den Heer Gezaghebber dezer kolonie, dd. 12 January jl. No. 17. is aan den Heer H. Kikkert, een eervol ontslag verleend uit de betrekking van fungerenden Weesmeester der Wees onbeheerde en desolate Boedelkamer alhier.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 January 1846.

ALZOO de personen van *H. VAN DER MEULEN* en *A. DE VEER*, alhier woonachtig, alsCodicillaire Executeuren in den boedel en nalatenschap van wylen *PETRONELLA ELISABETH COERMAN*, Weduwe *C. A.* Graaf *DE LARREY*, zich per rekwest aan den Heer Gezaghebber dezer kolonie hebben geadresseerd met verzoek om te mogen verkrygen *Brieven van Manumissie* voor de aan voormelden boedel in eigendom aankomende slaven, met namen FELIX, oud 48 jaren, zoon van JUANOTA; MARKOE, oud 43 jaren, zoon van MARTINA; JAN HANDÉ, oud 30 jaren, zoon van MARTINA; CATHALINA, oud 58 jaren, dochter van MARTINA; DELPHINA, oud 17 jaren, dochter van CATHALINA; EVELINA, oud 20 jaren, dochter van CORNELIA; VIRGINIE, oud 19 jaren, dochter van AGLAË; MARIA ALINE, oud 6 jaren, dochter van CLEMENTINA, en MAXMILIANA, oud 24 jaren, dochter van ANGELISTA.

Zoo is het, dat de Heer Gezaghebber goedgevonden heeft zulks algemeen bekend te maken en een iegelyk, die eenig regt of pretentie op de gemelde slaven mogt sustineren, opteroepen, om binnen den tyd van *drie weken*, na dat deze bekendmaking voor het eerst in de openbare dagbladen zal zyn geplaatst geweest, van hun vermeend regt of pretentie ter Koloniale Secretary dezes eilands aanteekening te doen; zullende, na verloop van dien tyd, de vereischte Brieven van Manumissie verleend worden.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 January 1846.

ALZOO de persoon van Deweduwe *A. MATTEY*, alhier woonachtig, zich by rekwest aan den Heer Gezaghebber dezer kolonie heeft geadresseerd met verzoek om te mogen verkrygen *Brieven van Manumissie* voor den haar in eigendom aankomenden slaaf JOHANNES FELIX, oud 7 jaren, zoon van POULINA, zoo is het, dat de Heer Gezaghebber goedgevonden heeft zulks algemeen bekend te maken en een iegelyk, die eenig regt of pretentie op den gemelden slaaf mogt sustineren, opteroepen, om binnen den tyd van *drie weken*, na dat deze bekendmaking voor het eerst in de openbare dagbladen zal zyn geplaatst geweest, van hun vermeend regt of pretentie ter Koloniale Secretary dezes eilands aanteekening te doen; zullende, na verloop van dien tyd, de vereischte Brieven van Manumissie verleend worden.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 January 1846.

ALZOO de persoon van *MARIA CHARLOTTE GIRIBALDI*, alhier woonachtig, zich by rekwest aan den Heer Gezaghebber dezer kolonie heeft geadresseerd met verzoek om te mogen verkrygen *Brieven van Manumissie* voor de haar in eigendom aankomende slavin MARIA GREGORIA (a) GOOI, oud 36 jaren, dochter van ELEONORA MARTINA (a) MARTINA, benevens derzelver dochtertje THERESA EGLENTINA, oud 2 jaren, zoo is het, dat de Heer Gezaghebber goedgevonden heeft zulks algemeen bekend te maken en een iegelyk, die eenig regt of pretentie op de gemelde slaven mogt sustineren, opteroepen, om binnen den tyd van *drie weken*, na dat deze bekendmaking voor het eerst in de openbare dagbladen zal zyn geplaatst geweest, van hun vermeend regt of pretentie ter Koloniale Secretary dezes eilands aanteekening te doen; zullende, na verloop van dien tyd, de vereischte Brieven van Manumissie verleend worden.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 January 1846.

NAMENS den Heer Gezaghebber dezer kolonie wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 24 dezer als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16¼ Oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende neemt de vryheid aan de geëerde Inschryvers voor de Collecte, ten behoeve van het Fonds tot aanmoediging en ondersteuning van de gewapende Dienst in Nederland, kennis te geven, dat dezelve bedragen heeft *f* 353, 50. en dat de subscriptie-lyst, ter inzage der daarby belanghebbenden, van aanstaanden Maandag, den 19den, tot Zaturdag, den 25 dezer maand, ter drukkery van de Heeren A. L. S. Muller & J. F. Neuman wz. zal te vinden zyn; terwyl de ondergeteekende van deze bekendmaking gebruik maakt, om de weldadige begiftigers van het Fonds voor hunne bydrage te bedanken.

Curaçao den 14 January 1846.
C. L. VAN UYTRECHT.

C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.

Jan. 9 amk. brik Eagle, G. Trench, La Guayra.
—— 10 ven. gol. Constitucion, J. E. Dominguez, Coro.
—— 12 ven. bark Resolucion, E. Peña, Bonaire.
—— 14 ven. gol. Amable Compañera, F. Ortega, Margaritha.

UITGEKLAARD.

—— 10 ned. gol. Pelegrina, J. Leyba.
—— 12 ned. gol. Transit, W. C. Gaerste.
—— — ned. bark Onderneming, C. Vos.
—— — ven. gol. Gran Maria, M. Romero.
—— — amk. brik Eagle, G. Trench.
—— — ven. gol. Constitucion, J. Dominguez.
—— 13 ned bark Fanny, W. C. Dammers.
—— 14 amk. gol. Manson, M. R. Colman.
—— — ven. gol. Dorothea, J. Sterling.
—— — amk. brik Lowder, J. Sherman.
—— 16 ven. bark Resolucion, E. Peña.

Naar luid der jongst ontvangene Amerikaansche Couranten was men in de Vereenigde Staten van gevoelen, dat het geschil over het Oregon gebied tot eene vredebreuk tusschen Engeland en de Vereenigde Staten zal voeren. In den Senaat is door den Heer Cass een voorstel gedaan om den toestand van de krygsmagt en der verdedigings werken van de Staten te onderzoeken en dezelven in behoorlyken staat te brengen, om dat hy en velen met hem van gevoelen waren, dat deze kwestie niet anders dan door eenen oorlog kan beslist worden.

Indien de oorlog tusschen de Vereenigde Staten en Engeland eens mogt uitbreken, dan hebben beide partyen eenige kansen in hun voor en nadeel.

De kansen, die Engeland in zyn voordeel heeft, zyn deze:—Het kan veel meer der schepen in zee brengen dan de Amerikanen. De zeesteden op amerikaansche zeekusten liggen voor den vyand open; men kan dezelve beschieten, of er volk doen landen en er brand stichten, zoo als in den jongsten oorlog het geval was met Washington. Engeland beheerscht de Europesche en de Aziatische Zeeën en kan daar den amerikaanschen handel vernielen. Het zal den Engelschen ook gemakkelyk vallen een slaven opstand in de zuidelyke staten te bewerken, dewyl aldaar het getal der slaven dat der vryen overtreft.

De kansen, die de Amerikanen hebben, zyn deze:—Canada is het engelsche juk moede, de Canadianen zullen dus in massa opstaan en zich by de Amerikanen voegen, en Engeland loopt gevaar om alle zyne bezittingen in Noord America te verliezen. De kolonisten op het Oregon gebied zullen zich by de Amerikanen voegen; want de Engelschen beschouwen hen als kolonisten, terwyl de Amerikanen hen als hunne medeburgers zullen beschouwen en hun dezelfde vryheden en regten geven, welke zy zelven genieten. De Amerikanen kunnen den engelschen handel bestoken uit hunne havens aan de golf van Mexico. De oorlog zal ook gevoerd worden op de Canadische meren, en hier zyn de Amerikanen in hun eigen gebied.

Overigens zal deze oorlog nadeelen tot zich slepen, waarin zy beiden moeten deelen. De zuidelyke staten van Noord Amerika zullen geen aftrek van hunne onbewerkte katoen hebben; de Engelsche manufacturen zullen dus onbewerkte katoen ontberen, en het afdanken van werkvolk zal de volks ellende in Engeland vermeerderen. De boeren in de noordelyke staten van Amerika zullen insgelyks hun graan niet kunnen verkoopen, en het gebrek aan graan in Engeland zal nog meer toenemen. Als het den Engelschen mogt gelukken de zeesteden in Noord Amerika te vernielen, dan zal hun eigen handel er door te lyden hebben, nadat de vrede wederom zal hersteld zyn.

Verders moet men in aanmerking nemen de neiging der Ieren tot de onafhankelykheid en de zucht der dissenters in Engeland, om gelyke regten met de Episcopalen te hebben.

Engeland heeft derhalve meer te verliezen dan de Vereenigde Staten, en daar Engeland zyne aanspraak alleen op het Oregon gebied blyft behouden, uit grondbeginselen van eer, zoo is het vooruit te zien, dat het door eenige concessien den vrede zal zoeken te bewaren.

Uittreksels uit het Algemeen Handelsblad tot den 11 November jl.

'sGRAVENHAGE, 30 *Oct.* Het ontwerp van adres der Staten-Generaal, in antwoord op de Troonrede, waarover de beraadslagingen waarschynlyk heden by de Tweede Kamer een aanvang zullen nemen, is van den volgenden inhoud:

SIRE!

De Vertegenwoordigers van het Neder-

landsche Volk hebben zich gelukkig gevoeld by de opening der tegenwoordige Zitting. U.M. in hun midden te zien van Hoogstdeszelve te vernemen, dat zich in den toestand van het Vaderland, over het geheel, veel gunstigs voordoet.

Van groot belang voor Nederland is de voortduring der goede verstandhouding, welke tusschen hetzelve en de andere Mogendheden bestaat. Wy mogen vertrouwen, dat daarvan meer en meer goede vruchten, vooral ook in het belang van den handel en scheepvaart verkregen zullen worden en hoop met U. M., dat, voor zoo veel Groot-Brittanje betreft daartoe mede zal hebben bygedragen het bezoek van Hoogstdezelve aan de koningin van dat ryk gebragt.

Aangenaam was het Ons te vernemen, dat de zee- en landmagt van den staat voortgaan zich door gedrag en geoefendheid gunstig te onderscheiden.

Terwyl wy dankbaar het voorregt waarderen, dat aan de overzeesche bezittingen voortdurend het genot eener gewenschte rust ten deel valt, vernamen wy tevens met genoegen, dat de hoogere pryzen der koloniale voortbrengselen op den toestand dier bezittingen eenen gunstigen invloed uitoefenen. Nopens de maatregelen die zoowel in de West-Indische als in de Oost-Indische volkplantingen des ryks tot verbetering van derzelver inwendigen toestand in den laatsten tyd genomen zyn en verder genomen zullen worden, zal het ons aangenaam zyn nadere inlichtingen van Uwe Majesteit te ontvangen.

Overtuigd zynde, dat aan den ordelyken en regelmatigen gang van het binnenlandsch bestuur, voor het welzyn en de rust der ingezetenen oneindig veel gelegen is, achten wy de bevredigende verklaring, ons te dien opzigte door Uwe Majesteit gegeven, van zeer groot belang.

Van veel belang achten wy mede dat voor de handhaving en verbetering van het onderwys met den meesten ernst gezorgd wordt. Wy blyven bereid om, mogt zulks noodig wezen, met Uwe Majesteit tot bereiking van dit gewigtig doel, zamen te werken.

In de afwending der buitengewone gevaren, waarmede onze dyken en zeeweringen in den afgeloopen winter bedreigd werden, erkennen wy dankbaar de zorg der Voorzienigheid, die ons ook in dit opzigt heeft bewaard.

Wy waarderen de zorg door Uwe Majesteit aangewend, ter bevordering van nuttige gemeenschap door wegen en vaarten en door den aanleg buiten bezwaar der schatkist van yzeren spoorwegen.

Wat de loffelyke zucht voor het ondernemen van aanzienlyke werken van droogmaking en bedyking betreft, die zich thans meer dan vroeger openbaart, mag men betrekkelyk de vermeerdering van de welvaart der bevolking gunstige gevolgen verwachten.

In den bloei van handel en nyverheid, die aanzienlyke takken van ons volksbestaan, stellen wy het grootste belang. Wy verheugen ons van Uwe Majesteit te vernemen, dat beide in dit jaar geene onvoldoende uitkomsten hebben opgeleverd.

Met Uwe Maj. beschouwen wy het misgewas van een der voornaamste voedingsmiddelen als eene wezentlyke ramp. Mogen de maatregelen, ter voorziening noodig geacht, gepaard met de opgewektheid tot het verschaffen van arbeid en ondersteund door den beproefden geest van liefdadigheid der Nederlandsche Natie, worden toereikend bevonden, om de gevolgen dier ramp te verzachten.

De herstelling van ons Muntwezen is eene zaak, die geen uitstel gedoogt. Wy zullen ons dus gaarne beyveren, om de wettelyke bepalingen, die ons daartoe door Uwe Maj. zullen worden voorgedragen, onverwyld te onderzoeken en tot stand te helpen brengen.

Wy verblyden ons in den spoedigen en gunstigen afloop van den gewigtigen maatregel der renteverminderíng van onze staatsschuld. Eere zy der Natie, wier loffelyke nauwgezetheid in het vervullen van aangegane verbindtenissen, eene zoo gewenschte uitkomst mogelyk gemaakt heeft. De voortgaande vermeerdering der openbare inkomsten, waar die het gevolg is van toenemende welvaart en eene billyke toepassing der wet, beschouwen wy met Uwe Maj. als een verblydend verschynsel.

De wets ontwerpen tot eindelyke regeling van de uitgaven, en tot vaststelling der middelen over het loopende jaar, zullen door ons met belangstelling onderzocht worden. Wy zullen ons verheugen daarin het bewys te vinden van den geregelden en gunstigen toestand van 's ryks geldmiddelen.

Wy houden de verbetering der accynswetten onder meer dan een opzigt voor wenschelyk en pligtmatig. De aangekondigde wetsontwerpen, welke die verbetering ten doel hebben, worden alzoo met verlangen door ons te gemoet gezien.

Ook de voordragt betrekkelyk de pensioenen der burgerlyke ambtenaren en de andere daarmede zamenhangende wetsontwerpen, zullen wy met aandacht onderzoeken. Wy hopen, dat de wettelyke regeling van het geheele pensioenstelsel hier te lande, eerlang tot stand zal komen.

Gereedelyk beseffen wy, dat de zaak betrekkelyk het toekennen van geldelyke tegemoetkoming voor geleden schaden, tengevolge van militaire inundatien, eene teedere en moeijelyke zaak is. Aan het onderzoek daarvan en van de ontworpen wyze van afdoening, zullen wy gaarne de meeste oplettendheid toewyden.

Wy wenschen de tegenwoordige zitting meer dienstbaar te maken aan de herziening van het eerste boek van het wetboek van strafregt, waartoe de gelyktydige voordragt van de overige gedeelten van dat wetboek, doelmatig schynt. Wy mogen ~~deze gelegenheid niet laten~~ voorbygaan, zonder Uwe Maj. aandacht te vestigen op de reeds door de ondervinding geblekene noodzakelykheid van eenige wyzigingen in het wetboek van strafvordering.

De aangekondigde voordragt, betrekkelyk het armwezen, die op het stuk der jagt, het nader ontwerp van wet op de schutteryen, zullen allen door ons zorgvuldig en nauwgezet overwogen worden. Wy koesteren de hoop, dat ook een ontwerp van wet, houdende herziening van de algemeene wet op de heffing van regten van in-, uit- en doorvoer eerlang aan onze beoordeeling zal kunnen worden onderworpen.

De nadere wetsontwerpen, uitvloeisels van art. 6 der grondwet, waarvan de spoedige toezending door Uwe Maj. is aangekondigd, zullen door ons tot het onderwerp van ernstige overwegingen gesteld worden.

Het gevoelen van Uwe Maj., dat het wyzigen der Grondwet behoort te berusten op eene overtuiging van noodzakelykheid, is ook geheel het gevoelen van de Vertegenwoordigers des Nederlandschen volks. Prys stellende op de verzekering, ons by vernieuwing door Uwe Maj. gegeven, dat, zoodra die overtuiging zich by Hoogstdezelve zal gevestigd hebben, Uwe Majesteit niet aarzelen zal om daarvan door een voorstel te doen blyken, blyven wy met vertrouwen dit aangelegen onderwerp aan Uwer Majesteits zorg aanbevelen.

Met Uwe Maj. vereenigen wy ons tot den wensch, dat het aan de wetgevend magt gelukken moge, om, in welwillende zamenwerking met de Natie, de gepaste middelen aan te wenden, ten einde onder 's Hemels Zegen, den onspoed van den vaderlandschen bodem geweerd en daarentegen de welvaart en het geluk van Neerlands ingezetenen bevestigd en vermeerderd worden.

— 4 *Nov.* De Eerste Kamer der Staten-Generaal heeft, in derzelver zitting van heden *aangenomen* het ontwerp van Adres, in antwoord op de Troonrede, haar door de Tweede Kamer toegezonden; welk Adres der Staten-Generaal waarschynlyk morgen, door eene deputatie, bestaande uit leden der beide Kamers, met den voorzitter der Eerste aan het hoofd, aan den Koning zal worden aangeboden.

— 6 *Nov.* De Commissie, belast om, met die der Eerste Kamer, het Adres der Staten-Generaal in antwoord op de Troonrede, aan den Koning aan te bieden, brengt, by monde van den Heer van Panhuys, verslag uit. Na voorlezing van het Adres heeft Z. M. daarop geantwoord:

" Edel Mog. Heeren! Ik ontwaar door de aanbieding van dit Adres, dat het U Edel Mog. wenschelyk is voorgekomen om de rede, met welke Ik uwe tegenwoordige zitting heb geopend, niet onbeantwoord te laten.

" Het is my aangenaam, uit den inhoud van dat stuk te vernemen, dat Ik op de yverige medewerking van U Edel Mog. kan blyven rekenen, en ik stel er byzonderen prys op, de verzekering te ontvangen, dat de Staten-Generaal instemmen met Myn gevoelen, dat het wyzigen der grondwet op eene overtuiging van noodzakelykheid behoort te rusten."

— 5 *Nov.* In deze residentie is overleden Z. Exc. de Heer J. G. Baron Verstolk van Soelen, Grootkruis der Orde van den Nederlandschen Leeuw, Grootkruis van verschillende vreemde Orden, sedert 1841 minister van staat, vroeger gedurende een aantal jaren minister van buitenl. zaken, enz. enz.

— 7 *Nov.* Gisteren heeft Z. M., vergezeld van Hoogstd. drie Konink. Zonen, omstreeks half één ure het groote stoomtuig tot droogmaking van het Haarlemmermeer, de Leeghwater, in oogenschouw gelieven te nemen. De voorzitter en twee leden der commissie van beheer en toezigt over de droogmaking hadden de eer Z. M. te ontvangen en te begeleiden. Het stoomgevaarte, sedert de laatste gunstig uitgevallen beproeving verder afgewerkt, leverde thans een sierlyker en treffender geheel op. Voortdurend meer geregeld en gemakkelyk werkende liep het met al de elf pompen, het grootste gedeelte van den dag, in iedere minuut met 5 á 6 slagen 360 kubiek ellen water opbrengende, terwyl het in 'Konings byzyn zonder moeite ruim zeven slagen in dien zelfden tyd volbragt.— Het voldeed alzoo steeds meer en meer aan de verwachting, en zal nu aan al die onderscheiden werkingen onderworpen worden, waaruit ten slotte het wezentlyk vermogen moet worden opgemaakt.

— Het ruiter-standbeeld van *Willem de Zwyger* is gisteren geplaatst geworden op deszelfs 14 voet hoogen pedestal, vóór den nieuwen vleugel van Zr. Ms. paleis in het Noordeinde. Naar wy vernemen, zal dit fraaije monument, toegewyd aan de gedachtenis van den Vorst, die eenmaal de vryheid van Nederland grondvestte, op den 17den November e. k., den gedenkdag eener niet minder heugelyke verlossing voor ons Vaderland, plegtig worden ontbloot door Z. M. den Koning, de verdere leden van het Vorstelyk geslacht en den opperhofmaarschalk graaf van der Duin van Maasdam.

— 8 *Nov.* Uit de rede des ministers is gebleken, *dat de staat van 's ryks geldmiddelen allergunstigst is*, en dat er van de sommen, die uit de vrywillige leening zyn voortgevloeid, *zes millioenen guldens minder gevorderd worden*, dan aanvankelyk werd gerekend noodig te zyn. Er zyn in de schatkist ruim middelen voorhanden, om alle uitgaven, door de wetgeving ingewilligd of aan haar aangevraagd, te bestryden.

ROTTERDAM, 7 *Nov.* Ten gevolge van het Koninklyk besluit, waarby aan het werkvolk en mindere geëmplojeerden van 's Ryks werf alhier, gedurende de vier wintermaanden, het behoud van hun zomerloon is verzekerd, hebben die personen onderling een dankadres aan Z. Exc. den minister van Marine, als den voorsteller van deze voor hen zoo belangryke zaak, opgemaakt, en is dit stuk, laatstleden Dingsdag, door eenigen uit hun midden, Z. Exc. aangeboden.

BERLYN, 31 *Oct.* Proeven, welke in Oost-Pruisen zyn genomen, hebben aangetoond dat de aardappelen even goed gebezigd kunnen worden als de garst, tot het vervaardigen van bier; de hoeveelheid, welke men van deze aardvrucht tot dien einde moet bezigen, is niet grooter dan van de garst, en het aldus vervaardigde bier even krachtig en gezond, terwyl de prys veel lager is.

PARYS, 28 *Oct.* Den 25sten dezer overleed alhier, in ver gevorderden leeftyd, Carel Hendrik graaf Ver Heull, pair van Frankryk, vice-admiraal, grootkruis van onderscheiden orden, ridder van de 3de klasse der Ned. militaire Willems-Orde.

Eenige statistieke byzonderheden der Vereenigde Staten van Noord-Amerika.

Sedert de onafhankelykheid der *Vereenigde Staten* hebben er veertien Presidenten elkander opgevolgd. Ieder President heeft, gelyk men weet, voor vier jaren zitting. Het traktement van den President is 25,000 dollars (*f* 62,500.—).

Daarop volgen in het bestuur zes Ministers; van deze hebben vyf een traktement van 6,000 dollars (*f* 15,000.—), de Minister van Justitie geniet slechts 4,000 dollars. De Voorzitter van het Hoog-Geregtshof, dat te *Washington* zitting houdt, geniet 5,000 dollars.

De strydkrachten bestaan in tien linieschepen, waarvan negen van 74 en een van 120 stukken; veertien fregatten van de eerste klasse; zes en dertig korvetten, brikken en schoeners; zes stoombooten, en drie transportschepen.

Het staande leger bestaat uit 10,000 man. De hoogste graad is die van Generaal-Majoor, die een traktement van 200 dollars 's maands geniet. De schutteryen bestonden, volgens de laatste opgave, uit 1,711,342 man.

De bevolking van *New-York*, die in 1790 33,131 personen bedroeg, was in 1840 tot 312,710 gestegen. In *Philadelphia* was het getal inwoners in 1790 42,520; in 1840 bedroeg het 258,037.—*Nieuw Orleans* bestond in 1800 naauwelyks, in 1840 telde het 102,193 zielen. *Newark*, dat eerst in 1810 gesticht is, bezat in 1840 eene bevolking van 17,290 personen. *Lowel* bestond in 1820 nog niet; in 1840 telde het 20,796 inwoners.

De geheele bevolking der *Vereenigde Staten* bedroeg in 1790 3,929,827 zielen; in 1840 was zy tot een getal van 17,063,353 gestegen.

AANWENDING DER ELEKTRICITEIT OP DEN AKKERBOUW.

Sterke ontladingen der electriciteit zyn nadeelig voor de planten, immers de sterkste eiken werden dikwerf door den bliksem van een gespleten. Daarentegen wist men niet met zekerheid te bepalen, welke uitwerking de langzame en geleidelyke ontladingen op de planten uitoefenden. Men wilde weten of zy gedurende een onweder in werking gevoelden van de omgeving van elektriciteit, waarin zy zich bevonden. Eenige Fransche geleerden meenden reeds lang waargenomen te hebben dat zekere planten op zulke tyden, een zeer sterke levensontwikkeling toonen. Een eigenaar van wynbergen beweert onder anderen, dat de wynstok byna merkbaar groeit, als de dampkring met elektriciteit is verzadigd.—Men heeft echter van den anderen kant de juistheid dier waarnemingen ontkend; men schreef die groote levensontwikkeling, die men intusschen niet kon ontkennen, aan andere inwerkingen uit den dampkring toe, zoo als vocht, warmte enz.; ja Becquerel gelooft te hebben bevonden, dat het aanwenden van een' onafgebroken elektrieken stroom, hoe zwak ook, het kiemen verhinderd.

In den laatsten tyd heeft men in Schotland eene proeve genomen in het groot en "the Economist" is van meening, dat de elektriciteit in den landbouw spoedig eene even groote omwenteling zal te weeg brengen, als de stoom in de fabryken.

Als men de elektriciteit door een bouwland wil laten stroomen, gaat men op de volgende wyze te werk. Aan de vier hoeken slaat men vier yzeren bouten, die men aan elkander verbindt door een yzeren draad, die onafgebroken omloopt en eenige duimen van den grond moet verwyderd zyn. In het midden van de eene zyde des vierhoeks brengt men het eene galvanische element en aan de tegenovergestelde zyde het andere, hetwelk men met het eerste door een onder den bodem doorloopenden draad verbindt. Deze linie, welke de beide palen vereenigt moet een regten hoek vormen met den aequator en van daar gaat de elektriciteit uit om in het buiten vierkant rond te loopen. Zulk een elektrieken toestel kost voor eene akker ongeveer vyftien guldens en blyft tien tot vyftien jaren goed, als men dien telkens na den oogst wegneemt en in de lente weer in werking brengt.

Men nam in Schotland de proef op een groot veld en men oogstte daarop byna twee maal zooveel als op een ander veld van gelyke grootte en innerlyke waarde, maar niet onderworpen aan de inwerking der elektriciteit.

De uitslag daarvan is althans voldoende genoeg om de aandacht van landeigenaars op dit onderwerp te vestigen.

REGTSPLEGING TE SCHILDA.

Request aan de Edel Achtbare Heeren Burgemeester en Schepenen der Stad Schilda.

Edel Achtbare Heeren!

"Het is UEd. Achtb. ten overvloede bekend. hoedanig de binnen deze stad crimineel gedetineerde Jan Snelvinger, burger en Mr. Paruikenmaker alhier, zich in zoo verre vergrepen heeft, van een doorreizend koopman geweldadig aantevallen en te berooven; weshalve dan ook de gezegde Snelvinger, door UEd. Achtb. gevonnisd is geworden ter plaatse alwaar men gewoon is justitie te doen, gestraft te worden met de koord, dat er de dood na volgt.

"Daar nu gezegde Delinquant, de eenigste paruikenmaker in onze stad is, en derhalve de paruiken van ons en onze kinderen, na zyn dood, niet meer zullen kunnen opgemaakt worden, maar integendeel ellendig vervallen en vergaan:

"Zoo wenden de Ondergeteekenden, allen burgers en inwoners dezer stad, zich in alle ootmoedigheid tot UEd. Achtb., met dringende bede: om den Delinquant van zyne verdiende straffe te ontslaan, althans in UEdel Achtb. wysheid te verhoeden, dat onze stad van zulk een onontbeerlyk burger beroofd worde."

't Welk doende enz."

Moeijelyke zaak!—De geheele Schepensbank was radeloos!

Hoe den Paruikenmaker te redden, zonder de heilige Justitie geweld aan te doen?

Maar—*vive l'Esprit!*

De presiderende Schepen was geen man van gister.—Hy had gereisd—en veel ondervinding opgedaan.—Hy adviseerde:

"Dewyl de Delinquant Snelvinger, de eenigste Paruikenmaker in de stad is, en derhalve niet ontbeerd kan worden; terwyl er in tegendeel alhier zeer vele kleermakers zyn, meer dan de edel Achtbare Raad en de Burgery dezer stad benoodigd heeft:

"En dewyl een der voorn. kleermakers, genaamd Jan Vry, tegen den inhoud der publicatie dezer stad zich verstout heeft om zich aan 't hoofd der requestranten te stellen, en in derzelver naam een request in te leveren, tendeerende, om zich te immisceeren in zake van Policie en Justitie, welke alleen zyn van de competentie van den Edel Achtb. Magistraat van deze stad, en dus schuldig geworden is aan: crimen læsæ Majestatis.

"Zoo adviseere ik:

den Paruikenmaker Snelvinger verleenen abolitie van straf, gratie en pardon, en daarentegen den kleermaker Jan Vry, zoo voor zich, als in de plaats van gezegden Snelvinger, met de koorde en het rad te straffen.

De snyder werd gehangen.

De Schepen werd burgemeester.

BEKNOPTE LIEFDESVERKLARING.

De Evangelische Geestelyke Marvin in Lome, Connecticut, een ryke grondeigenaar en een voortreffelyk man, was in sommige opzigten zeer zonderling. Zyne vrouw vroeg hy op de volgende wyze ten huwelyk. Hy steeg op zekeren dag te paard, en reed tot voor het huis, waar Betty Lee woonde. Zonder af te stygen, liet hy het meisje verzoeken van by hem te komen. Zy kwam en hy zeide tot haar: "de Heer heeft my herwaarts gezonden om u tot vrouw te nemen." Zonder dralen antwoordde Betty op staande voet "de wille des Heeren geschiede."

Over de wederwaardigheden des levens moet men by zichzelven zoo opbeurend spreken, als een schoenmaker over nieuwe laarzen, die hy te huis brengt. Zyn dezelve te naauw, dan zegt de baas: zy zullen wel rekken: zyn dezelve te wyd, dan zegt hy: met de vochtigheid zullen ze wel krimpen.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 2 January 1846.

ALZOO Mr. *H. W. DE QUARTEL*, Procureur des Konings, als patronus servorum, zich aan den Heer Gezaghebber dezer kolonie heeft geadresseerd, met verzoek om te mogen verkrygen *Brieven van Manumissie* voor de aan *JOHANNA EMERENTIA NIEPA* in eigendom aangekomen hebbende slaven, met namen:

MARTHA CHINA.

LODEWYK MARTES, oud 48 jaren; MARIA CAROLINA, oud 42 jaren; JOHANNA CATALINA, oud 39 jaren, kinderen van MARTHA CHINA.

JACOB MARTES, oud 22 jaren; DAVID [illegible], oud 20 jaren; MARIA ELISABETH, oud 19 jaren; MARTHA MONESIA, oud 16 jaren; MARTIEN JOHANNES, oud 14 jaren; LAVINIA MARGARETHA, oud 12 jaren; MARTES GIRIGORIE, oud 10 jaren; JOHANNA MARTINA, oud 7 jaren; DOROTHEA CATALINA, oud 3 jaren; PEDRO IGNASIA, oud 1 jaar, kinderen van MARIA CAROLINA, en klein kinderen van MARTHA CHINA.

MARIA CAROLINA, oud 1 jaar, dochter van MARIA ELISABETH en achter kleinkind van MARTHA CHINA.

Zoo is het, dat de Heer Gezaghebber goedgevonden heeft zulks algemeen bekend te maken en een iegelyk, die eenig regt of pretentie op de gemelde slaven mogt sustineren, optероepen, om binnen den tyd van *drie weken*, na dat deze bekendmaking voor het eerst in de openbare dagbladen zal zyn geplaatst geweest, van hun vermeend regt of pretentie ter Koloniale Secretary dezes eilands aanteekening te doen; zullende, na verloop van dien tyd, de vereischte Brieven van Manumissie verleend worden.

De Koloniale Secretaris,
I. J RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

Deze Courant wordt gedrukt en uitgegeven ter Drukkerÿ van A. L. S. MULLER & I. F. NEUMAN wz., in de Willemstad, Heere Straat, Huis No 41 *De prÿs derzelve is f 12. 's jaars, te betalen om de drie maanden. De prÿs der Advertentien is 25 centen per regel, doch voor eene Advertentie van slechts een regel, betaalt men 50 Centen.*